

## 6° Classe P - médiocre

- a) Tous les profils concaves à très concaves; développement musculaire réduit.
- b) Cuisse – peu développée.
- c) Dos – étroit avec os apparents.
- d) Epaule – plate avec os apparents.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant détermination et organisation du classement des carcasses de gros bovins.

Bruxelles, le 3 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
L. SANNEN

---

### Annexe III

#### L'état d'engraissement des carcasses de gros bovins (article 2, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>)

Le classement des carcasses suivant l'état d'engraissement se fonde sur l'importance de la graisse à l'extérieur des carcasses et sur la face interne de la cage thoracique.

## 1° Classe 1 – très faible

- a) Couverture de graisse inexistante à très faible.
- b) Pas de graisse à l'intérieur de la cage thoracique.

## 2° Classe 2 - faible

- a) Légère couverture de graisse, muscles presque partout apparents.
- b) A l'intérieur de la cage thoracique les muscles entre les côtes sont encore visibles.

## 3° Classe 3 - moyen

- a) Muscles à l'exception de la cuisse et de l'épaule, presque partout couverts de graisse.
- b) Faibles dépôts de graisse à l'intérieur de la cage thoracique.
- c) A l'intérieur de la cage thoracique les muscles entre les côtes sont encore visibles.

## 4° Classe 4 - fort

a) Muscles couverts de graisse mais encore partiellement visibles au niveau de la cuisse et de l'épaule; quelque dépôts prononcés de graisse à l'intérieur de la cage thoracique.

- b) Les veines de gras de la cuisse sont saillantes.

- c) A l'intérieur de la cage thoracique les muscles entre les côtes peuvent être infiltrés de graisse.

## 5° Classe 5 – très fort

- a) Toute la carcasse recouverte de graisse, dépôts importants de graisse à l'intérieur de la cage thoracique.

b) La cuisse est presque entièrement recouverte d'une couche épaisse de graisse, de sorte que les veines de gras sont très peu apparentés.

- c) A l'intérieur de la cage thoracique les muscles entre les côtes sont infiltrés de graisse.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant détermination et organisation du classement des carcasses de gros bovins.

Bruxelles, le 3 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
L. SANNEN

---

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4295

[2003/201695]

### 3 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot regeling van het toezicht op de Stichting Vlaams Cultuurhuis De Brakke Grond

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 5 juli 2002 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2002, inzonderheid op artikel 30 tot en met 37;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 september 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Vlaamse regering op 10 december 2002 de statuten van de stichting alsmede de samenstelling van het nieuwe bestuur heeft goedgekeurd en het voor de werking van de stichting noodzakelijk is dat het toezicht dringend geregeld wordt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Voorwerp**

**Artikel 1.** Dit besluit regelt de voorwaarden inzake het toezicht op de stichting Vlaams Cultuurhuis de Brakke Grond, conform artikel 35 van het decreet van 5 juli 2002 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2002.

**HOOFDSTUK II. — Benoeming**

**Art. 2.** De aanwijzing van de toezichthoudende ambtenaren gebeurt enerzijds op voordracht van de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur, voor wat betreft de toezichthouder met een deskundigheid in culturele aangelegenheden en anderzijds op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, voor wat betreft de toezichthouder met een deskundigheid inzake financieel beheer. Zij vormen de raad van toezicht.

**Art. 3.** Het bestuur van de stichting verschafft de raad van toezicht tijdig alle noodzakelijke gegevens, vereist voor de uitoefening van hun opdracht.

**HOOFDSTUK III. — Taken en werkwijzen**

**Art. 4. § 1.** De raad van toezicht houdt toezicht op het beleid van het bestuur van de stichting en op de algemene gang van zaken, inzonderheid op de naleving van de overeenkomst zoals bedoeld in artikel 36 van het decreet van 5 juli 2002 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2002.

§ 2. Conform de statuten van de stichting heeft de raad van toezicht de hiernavolgende specifieke taken :

1° de vergaderingen van het bestuur van de stichting bijwonen met raadgevende stem;

2° de vaststelling van de vacatiegelden en de terugbetaling van reis- en verblijfskosten, zoals bepaald door het bestuur van de stichting, goedkeuren;

3° de resultaatrekening en balans van het voorbije kalenderjaar, telkens voor 1 april voorgelegd door het bestuur van de stichting, beoordelen.

**Art. 5.** De raad van toezicht heeft het recht om bepaalde punten, aan te reiken door de voogdijministers, op de agenda te plaatsen van de bestuursvergaderingen van de stichting.

**Art. 6.** De raad van toezicht kan beroep aantekenen bij de Vlaamse minister, bevoegd voor de Cultuur, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting. De toezichthoudende ambtenaren beschikken hiervoor over een termijn van vijf werkdagen met ingang van de dag van de vergadering waarop de betwiste beslissing werd genomen indien zij erop aanwezig waren, en, indien zij niet aanwezig waren, met ingang van de dag waarop zij er kennis van kunnen hebben en dit uiterlijk vijftien dagen na verzending van het verslag. Door dit beroep wordt de betwiste beslissing opgeschort. Als de bevoegde minister bij wie het beroep werd aangetekend, binnen een termijn van twintig werkdagen, die ingaat op de dag van de betrekking van het beroep, de nietigverklaring niet heeft uitgesproken, wordt de beslissing van het bestuur van de stichting definitief.

**HOOFDSTUK IV. — Slotbepaling**

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening.

Brussel, 3 oktober 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 4295

[2003/201695]

**3 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant le contrôle de la « Stichting Vlaams Cultuurhuis De Brakke Grond » (Fondation « Vlaams Cultuurhuis De Brakke Grond »)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 juillet 2002 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2002, notamment les articles 30 à 37 inclus;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1<sup>er</sup> septembre 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu que le Gouvernement flamand a approuvé, le 10 décembre 2002, les statuts de la fondation ainsi que la composition de la nouvelle direction et que le fonctionnement de la fondation nécessite le règlement urgent du contrôle;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Objet**

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle les modalités du contrôle de la fondation « Vlaams Cultuurhuis de Brakke Grond », conformément à l'article 35 du décret du 5 juillet 2002 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002.

**CHAPITRE II. — *Nomination***

**Art. 2.** La désignation des fonctionnaires de contrôle se fait d'une part sur la proposition du Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions pour ce qui concerne le contrôleur expert en matières culturelles et, d'autre part, sur la proposition du Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions pour ce qui concerne le contrôleur expert en gestion financière. Ils constituent le conseil de contrôle.

**Art. 3.** La direction de la fondation fournit au conseil de contrôle, dans les délais, toutes les données nécessaires pour l'exercice de leur mission.

**CHAPITRE III. — *Tâches et méthodes de travail***

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Le conseil de contrôle contrôle la gestion de la direction de la fondation et le cours général des choses, notamment le respect des dispositions de la convention telle que visée à l'article 36 du décret du 5 juillet 2002 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2002.

§ 2. Conformément aux statuts de la fondation, le conseil de contrôle a les tâches spécifiques suivantes :

1<sup>o</sup> assister aux réunions de la direction de la fondation avec voix consultative;

2<sup>o</sup> approuver la fixation des pécules de vacances et le remboursement des frais de voyage et de séjour, tels que déterminés par la direction de la fondation;

3<sup>o</sup> apprécier le compte de résultats et le bilan de l'année calendrier écoulée, soumis chaque fois avant le 1<sup>er</sup> avril par la direction.

**Art. 5.** Le conseil de contrôle a le droit de mettre certains points à fournir par les ministres de tutelle à l'agenda des réunions de la direction de la fondation.

**Art. 6.** Le conseil de contrôle peut former un recours devant le Ministre flamand compétent pour la Culture et devant le Ministre flamand compétent pour les Finances et le Budget. Pour ce faire, les fonctionnaires chargés du contrôle disposent d'un délai de cinq jours ouvrables à compter du jour de la réunion à laquelle la décision contestée a été prise s'ils y étaient présents et, s'ils n'étaient pas présents, à compter du jour où ils ont pu en être avisés et ce au plus tard quinze jours après l'envoi du rapport. Ce recours suspend la décision contestée. Si le Ministre compétent auprès duquel le recours a été introduit n'a pas prononcé la nullité dans un délai de vingt jours ouvrables à compter de l'introduction du recours, la décision de la direction de la fondation devient définitive.

**CHAPITRE IV. — *Disposition finale***

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la signature.

Bruxelles, le 3 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

---

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2003 — 4296

[2003/201692]

**3 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot ondersteuning van regionaal overleg en regionale samenwerking in de welzijnssector**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot ondersteuning van regionaal overleg en regionale samenwerking in de welzijnssector;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 2 oktober 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat onverwijd het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 dient te worden aangepast teneinde, ter uitvoering van het intersectoraal akkoord voor de Social Profitsector 2000-2005, de reguliere tewerkstelling mogelijk te maken van personeel met een DAC-statutum dat belast is met ondersteuning van het regionaal overleg en de regionale samenwerking inzake welzijn in Brussel-Hoofdstad en het betrokken personeel in dat opzicht de nodige garanties te bieden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot ondersteuning van regionaal overleg en regionale samenwerking in de welzijnssector wordt vervangen door wat volgt:

« § 1. Van het begrotingskrediet, bepaald in artikel 2, wordt jaarlijks voorafgenomen voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie :

1<sup>o</sup> een bedrag van 46.000 euro op jaarbasis, aan te passen conform § 2;

2<sup>o</sup> na voorafname van het bedrag, bepaald in 1<sup>o</sup>, een bedrag gelijk aan 10 % van het resterende begrotingskrediet.

De Vlaamse Gemeenschapscommissie gebruikt die middelen voor de ondersteuning van overleg en samenwerking in Brussel-Hoofdstad overeenkomstig de bepalingen in dit besluit.

§ 2. Het bedrag, vermeld in § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, is uitgedrukt tegen 100 % op basis van de spilindex die van toepassing is op 1 januari 2003.

Het bedrag wordt geïndexeerd overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van het Rijk worden gekoppeld. Die koppeling wordt evenwel berekend en, toegepast overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen. »